大会

第五十四届会议

正式记录

第九十一次全体会议

2000年3月10日, 星期五上午10时举行
纽约

主席: 古里拉布先生 (纳米比亚)

主席缺席, 副主席英欧尔松先生(冰岛)主持会议。

上午10时15分开会

马达加斯加境内的水灾

代理主席 (以英语发言): 在讨论今天上午的议程项目前, 请允许我代表大会成员并以我个人的名义, 就马达加斯加最近因格洛里亚旋风遭受水灾, 造成悲惨的生命损失和大量的物质损失, 向马达加斯加政府和人民表达我们最深切的同情。

我也希望国际社会表示声援, 迅速和慷慨地响应马达加斯加提出的协助该国解决目前困境的任何请求。

议程项目 125 (续)

联合国经费分摊比额表

第五委员会的报告 (A/54/730/Add. 2)

代理主席 (以英语发言): 秘书长在文件 A/54/730/Add. 2 中的一封信中通知大会主席, 自文件 A/54/730 和补编 1 中的秘书长的信分发以来, 尼加拉瓜已交付必要款项, 将其拖欠会费减少到《联合国宪章》第 19 条规定的数额之下。

我是否可以认为, 大会已适当注意到该文件中所载情况?

就这样决定。

代理主席 (以英语发言): 我还要通知成员们, 自文件 A/54/730/Add. 2 今天上午分发以来, 马绍尔群岛已交付必要款项, 将其拖欠会费减少到《宪章》第 19 条规定的数额之下。

我是否可以认为, 大会已适当注意到这一情况?

就这样决定。

代理主席 (以英语发言): 这一情况将反映在将要印发的文件 A/54/730 的一份补编中。

议程项目 20 (续)

加强联合国人道主义和救灾援助、包括特别经济援助的协调

(b) 向个别国家或区域提供经济援助

决议草案 (A/54/L. 79)

代理主席 (以英语发言): 我现在请埃及代表介绍决议草案 A/54/L. 79。

阿布·盖特先生 (埃及) (以英语发言): 我们非常痛心地获悉莫桑比克遭受洪水灾难, 造成人的悲剧。在这方面, 我们愿向莫桑比克人民和政府表示真诚的同情。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长 (C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

就此，请让我代表联合国所有非洲成员国声援已蒙受洪水严重破坏的莫桑比克人民和政府，向大会介绍文件 A/54/L.79 中的决议草案，供大会审议和通过。

在此之前，我要宣读已加入为决议草案提案国的一些会员国的国名：安提瓜和巴布达、阿根廷、奥地利、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、巴西、保加利亚、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、萨尔瓦多、芬兰、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、日本、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏里南、瑞典、叙利亚阿拉伯共和国、前南斯拉夫的马其顿共和国、特立尼达和多巴哥、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉。

我的理解是，还有其他一些国家也将加入为提案国。

决议草案的主要信息是呼吁联合国所有会员国以及多边组织、非政府组织和联合国系统紧急作出回应，继续向莫桑比克提供救济援助，以帮助该国努力在这场不幸的自然灾害之后实现复苏和重建。决议草案绪言部分表示关切人命的丧失和所遭受破坏的程度，并注意莫桑比克政府发出的提供紧急人道主义援助的呼吁。

决议草案执行部分敦促所有国际实体提供紧急救济，以减轻这一自然灾害的灾难后果。最后，决议草案请秘书长继续调动和协调对莫桑比克所需重建努力的援助。

我还要借此机会表示对马达加斯加政府的慰问和支持，它遭受到了几乎同样规模的灾难。

马内尔先生（所罗门群岛）（以英语发言）：我荣幸地代表下列在纽约联合国这里派有代表的太平洋群岛论坛成员国就议程项目 20 分项目（b）发言：澳大利亚、斐济群岛共和国、马绍尔群岛共和国、密克

罗西亚联邦、瑙鲁共和国、新西兰、巴布亚新几内亚、西萨摩亚独立国、汤加王国、瓦努阿图共和国和我国所罗门群岛。

我们谨就最近发生的洪灾夺走人命并导致广泛物质破坏，向南部非洲国家，尤其是莫桑比克共和国政府和人民表示最深切的同情。我还要借此机会向马达加斯加政府和人民表示最深切的同情。

最近在土耳其、希腊、中国、委内瑞拉、印度和越南所发生的又一场破坏性自然灾害所引起的大规模灾难给全世界造成的震惊仍未消失。莫桑比克所发生的破坏性洪灾继续证实了自然灾害日益频繁而且规模日益加剧。据估计，自然灾害在过去两年里夺走了 10 多万人的生命。数百万人失去了家园和生计。多数受害者是在发展中国家。

我们分区域的一些小岛屿发展中国家在过去两年里就曾遭到大自然的破坏。作为一个极易遭受自然灾害影响和危害的一个分区域，同时鉴于我们对大自然不可避免的破坏力所引起的人的痛苦经历，我们真诚地与其他方面一道，表示支持和声援莫桑比克政府和人民努力对付这一灾难的严重后果。

我们与秘书长一道呼吁向莫桑比克提供国际援助。我们区域的一些国家已经作了响应。例如，澳大利亚正提供 150 万澳大利亚元，帮助莫桑比克洪灾受害者。这笔资金将用来支助救援和粮食分配行动以及在洪水退却后帮助当地社区重建生活。澳大利亚还在另外向同样遭受严重洪灾的赞比亚和南非提供 25 万澳大利亚元，新西兰政府正提供大约 50 万新西兰元，通过人道主义事务协调厅提供紧急救济物品，通过联合国儿童基金会用于更换教学材料。此外，它正在向联合国加速排雷方案提供进一步捐助。

各种捐助，包括会员国、联合国各专门机构和非政府组织提供的紧急人道主义救济，将会给正竭力为本国人民创造经济机会的非洲部分地区带来慰藉。紧急的需要和关切包括住房、粮食、衣物、安全饮用水以及预防发生疾病。莫桑比克在开始其恢复和重建工

作的时候，将继续需要一致的国际支持。联合国在争取国际关注以及调动各方对这些局势作出一致和有效反应方面已经显示出了其相对优势。

最后，我要重申，所有各级的有效协调对于备灾和应付紧急情况来说极其重要。信息交换和预警系统是减轻自然灾害影响的基本要素。在发展中国家，尤其是最脆弱国家中建设备灾能力是非常重要的。最重要的是，自然灾害的日益频繁发生要求能随时调集资源，包括能够立即部署和使用财政资源，从而尽量减轻人的痛苦。所有这些方面都在去年通过的题为“自然灾害领域人道主义援助从救济向发展过渡的国际合作”的第 54/233 号决议中得到了突出强调。我们各国集体地赞同了该项决议，并且本着同样的精神，支持一致通过了文件 A/54/L. 79 所载的关于莫桑比克的决议草案。

吉唐-约瑟夫夫人（特立尼达和多巴哥）（以英语发言）：我愿表示拉丁美洲和加勒比集团成员国就最近袭击莫桑比克的罕见洪水所造成的不幸人命丧失和严重的财产与基础设施破坏向该国政府和人民表示声援。

作为在这一困难时刻向莫桑比克表示支持，拉丁美洲和加勒比集团成员国同意作为一个集团共同提出题为“继灾难性洪水后向莫桑比克提供援助”的决议草案 A/54/L. 79。

许多拉丁美洲和加勒比地区国家自己遭受过自然灾害，它们直接地知道这些灾害所造成的毁灭性影响，例如对经济和社会发展努力、基础设施、卫生、粮食安全以及人口的福利所造成的不利影响。

我们在大众媒体看到数千人多日来被困在莫桑比克灾区的树上和屋顶上的画面。据报道，大约 200 万人受到洪水影响，数百人死亡，官方的死亡人数仍在增加。估计 25 万人挤在许多临时营地，每天需要运送大约 100 吨食品为这些灾民提供食物。

这场自然灾害无疑将使莫桑比克经济遭受重大挫折，并且还带有疾病的威胁。在洪水退下时疏浚雷

区将使扫雷工作复杂化，并且四处漂动的爆炸物对公众构成威胁。

拉丁美洲和加勒比集团成员国完全支持莫桑比克共和国总统和联合国秘书长向国际社会发出的协助莫桑比克应付这场危机的呼吁。至关重要的是，会员国、联合国各专门机构和有关机构、国际金融机构和非政府组织应紧急作出反应，为重建工作提供紧急救济和援助。已向莫桑比克提供援助的那些国家和机构必须受到表扬，但是这场危机的严重性要求国际社会提供更加紧急援助。

拉丁美洲和加勒比集团成员国重申在莫桑比克政府和人民面临这一可怕的经历时向他们表示同情。希望国际社会提供的援助将在很大程度上有助于使莫桑比克回到经济复苏和民族和解的道路上来。

我还要就马达加斯加最近也遭受洪水向该国政府和人民表示声援和同情。

帕尔先生（印度）（以英语发言）：主席先生，感谢你召开大会本次特别会议，以审议国际社会能够做些什么来向莫桑比克人民表示声援。

我首先要向莫桑比克人民表示最深切的同情。瓦杰帕伊总理代表印度政府向希萨诺总统转达了印度政府和人民的衷心慰问。

通过双边渠道，我们给莫桑比克运送了价值 100 万卢比的药品，作为我们对救济工作的直接贡献，并将就我们能够更多地做些什么与莫桑比克政府协商。

主席先生，还请允许我通过你转达我们对莫桑比克人民面对这一巨大的灾害所显示出的勇气和坚忍不拔的精神的最深切的敬佩，以及对莫桑比克政府热忱地、精力充沛地应付满足抢救和救济的直接需要以及较为长期的重建任务这一挑战表示最深切的敬佩。

正如昨天我们在由其主席所主持的非常及时的经济及社会理事会会议上从联合国系统代表那里听到的通报中被提醒的那样，在莫桑比克危机时刻迅速地、慷慨地作出反应的国际社会必须奋力贯彻始终。恢复和重建任务将与直接救济任务一样艰巨。存在的

危险是，当洪水退去时，国际社会、特别是媒体的注意力也可能消退。重要的是，莫桑比克的所有朋友应该在其政府和人民在灾害后开始重建时继续向他们提供所需要的支持。

我们有幸成为向大会提交的决议草案(A/54/L.79)的共同提案国。

谢斯塔克夫人 (美利坚合众国) (以英语发言): 美国对莫桑比克和其它南部非洲国家所遭受的悲剧表示慰问。当莫桑比克人民和其他人奋力对付流过该地区的可怕洪水的后果时，美国人民和美国政府向他们表示同情。

我们已经采取紧急步骤对这一自然灾害作出反应。美国再次自豪地使用我们的资源和能力，以便成为站在对这一紧急情况作出反应的前列的国家之一，正如我们在其它时候在全世界许多其它情况中所做的一样。

自美国大使于2月7日宣布莫桑比克灾害以来，美国为南部非洲地区拨出5 000多万美元用于洪水救济。其中大部分款项已拨给莫桑比克。

美国国际开发署向莫桑比克提供了800万美元紧急洪水援助；400万美元用以搜索与救援，即13架承包飞机和一支迈阿密紧急救援队；723 000元用于紧急救济物品，例如毯子、塑料薄膜、卫生用品以及一支由25人组成的灾害援助应急队。

我国海岸警卫队提供了一个救济协调小组。我国国防部于2月17日向莫桑比克和南非派遣了一支人道主义援助调查小组，并运送了2架飞机的救济物资。美国欧洲指挥部于3月7日部署的阿特拉斯反应行动建立了一个民事—军事行动中心，以便利于国际救济工作的协调。该中心配备了起重直升飞机和能够向马普托救济协调员传送实时录像的C-130型飞机。

美国财政部正采取行动免除莫桑比克欠美国政府的官方双边债务。这大约为490万美元。美国还向同样遭受洪水的津巴布韦、博茨瓦纳和南非各提供25 000美元的援助。

一支陆军工程兵队也准备在博茨瓦纳、津巴布韦和赞比亚为水坝作损坏评估。特立尼达和多巴哥代表提到，现在存在移动的地雷问题，这些地雷可能被洪水冲离原来位子。我国地雷专家也在研究这一问题，并作出初步评估，即问题没有原来想象的那么严重，但是，我们也正在处理问题的这一方面。

我们认识到莫桑比克所遭受的破坏的严重程度，并真诚地希望，这些捐助将有助于减轻灾民的一些痛苦。我们呼吁其他国家慷慨解囊，以应付对这一可怕的灾害作出反应的挑战。

维比索诺先生 (印度尼西亚) (以英语发言): 我以经济及社会理事会主席的身份向大会发言，报告经社理事会昨天专门为讨论莫桑比克局势所举行的历史性会议的结果。

正如大会所意识到的那样，《联合国宪章》所设想的经济及社会理事会的主要任务之一，就是协调。或许需要协调的最重要方面之一，就是面对自然灾害而提供人道主义援助。

由于莫桑比克出现的不幸情况，在与经济及社会理事会主席团成员协商之后，我决定召开昨天的前所未有的会议，以便经社理事会能够听到莫桑比克常驻代表关于其国家目前局势的情况简介，以及在莫桑比克当地展开工作的一些主要联合国方案代表的情况介绍。

除莫桑比克共和国常驻代表卡洛斯·多斯桑托斯先生的情况介绍外，经社理事会还聆听了人道主义事务协调办事处、世界粮食规划署、联合国儿童基金会和联合国开发计划署代表的情况介绍。

经社理事会对这一行动的反应是极为积极的。出席会议者为高级代表，很多国家政府在情况介绍后参加了讨论。对于情况介绍的作用取得了一致看法，经社理事会随后授权我立即向莫桑比克政府和人民转递一份支持他们战胜困境的声明。

该声明将作为经社理事会的正式文件印发，但我要简要地告知大会该声明的内容。经社理事会主要是

鉴于由于横扫莫桑比克的疯狂洪水造成的不幸局势，而向该国政府和人民表示深切的同情。经社理事会要求各国政府、联合国及其各专门机构、国际金融机构、非政府组织和私营部门继续以协调方式加紧努力，以便持续向莫桑比克提供救援，最终导致该国的重建和发展。

为此，经社理事会决定确保2000年举行的其实质性会议的下一部分人道主义问题会期，将处理协调联合国对莫桑比克的人道主义和救灾援助的问题。这样，经社会将确保它对其被赋予的监督人道主义援助的协调的任务采取后续行动。

经济及社会理事会将继续处理这一重要问题，我相信大会也会继续处理这一问题。

丰塞卡先生 (巴西) (以英语发言)：巴西代表团同意特立尼达和多巴哥早些时候代表拉丁美洲和加勒比集团所作的发言。

巴西代表团向莫桑比克政府和人民深表同情和声援。巴西是决议草案 A/54/L.79 的一个提案国，支持国际社会向莫桑比克提供救援的所有努力。我们的共同文化遗产和共同使用的语言，是巴西和莫桑比克之间十分密切的友谊的基础。

莫桑比克最近的洪水夺去很多生命，摧毁了作物和基础设施。卫生条件被认为是严峻的，紧迫需要净水、药品和住所。巴西人民正深感同情地注视着莫桑比克的事态，我国政府已安排空运10吨药品来促进救援的努力。

然而，我们意识到迄今所进行的努力仍远远达不到满足紧急救援和重建方面的需求的要求。捐助国需要继续提供援助，以双边形式和通过人道主义事务协调办事处及其他人道主义角色来调动必要的资金。

我们衷心希望，在国际社会的帮助下，莫桑比克将能够在短期内克服这一规模巨大的自然灾害的影响。为此，我们必须保持从紧急救援到重建、复原和发展的国际援助的势头。

最后，我们也借此机会向该区域也受到洪水影响的其他国家表示声援。

蒙泰罗先生 (葡萄牙) (以英语发言)：我代表欧洲联盟发言。

我首先向大会主席召开大会本次全体会议以审议这一十分及时的决议草案表示欧洲联盟的真诚谢意。由于无情的洪水造成的莫桑比克的这一悲惨灾难，确实是今天在此开会的恰当原因。

到处有人丧生和财产及基础设施受到广泛破坏的情况，使该国陷入停顿，形成成为非洲奇迹之一的该国多年的社会和经济倒退的严重危险。这引起人们的严重关切。

我们在联合国的各种论坛中，就确保国际社会充分支持冲突后时期的重要性举行辩论，以促进建立和发展基于法治、尊重人权和公平经济发展的坚强的民主体制。在所有这些方面，莫桑比克在过去十年中都取得了巨大的成功，这部分是由于其人民和领导人的承诺和辛勤努力及国际社会的支持。最近举行了立法和总统选举，尽管有各种困难，这些选举却被国际社会和联合国一致认为是自由和公正的，并加强了该国的民主制和法治。

不幸的是，这些造成悲剧的洪水打断了这种从战争向重建、复原和发展过渡的可观的进程。但莫桑比克人以前证明了他们的韧力，以希萨诺总统的话来说，“将再次进行重建”。这种培植和保护和平的奖励的顽强愿望，必须得到支持和鼓励，这样莫桑比克才能继续成为该次区域和平与发展的灯塔。国际社会必须前往营救。

我要在此回顾欧洲联盟发展和人道主义援助专员波尔·尼尔森先生的话，我昨天已在经济及社会理事会主席召开的该理事会的历史性会议上提到这些话。尼尔森先生说，

“欧洲联盟将与受害者站在一起，重建诊所和学校、道路和桥梁，并清理被洪水冲跨的矿物。将帮助农民和商人重建其生计。”

欧洲联盟成员国和欧洲共同体已向莫桑比克提供大量帮助,我很高兴的说我方的反应十分积极和及时。在这方面,我谨提及欧洲共同体已宣布它将把2000年对莫桑比克的发展援助增加至1亿5千万欧元。尼尔森专员上星期宣布将另提供2千5百万欧元作为紧急援助的需要。

我还要赞扬联合国各机构正全面介入向莫桑比克提供必要援助,并在第一次洪水之后随着联合国救灾评估协调队(救灾协调队)的到来,协调机制已经到位。莫桑比克人道主义特使的驻留肯定有助于加强这些协调机制。在这方面,让我强调必须在紧急救济的当前阶段和以后很好协调莫桑比克当局和捐助者之间的努力,以使紧急援助和恢复与发展援助之间的联系更加有效和一贯。我们正在关注着现已开始的召开一次国际捐助者会议的计划,以便在联合国开发计划署的帮助下帮助莫桑比克的恢复和重建努力。

我们大家都有责任在莫桑比克这一需要的时候不使它失望。因此欧洲联盟及其成员国全力支持并共同提案载于文件A/54/L.79中的决议草案。欧洲联盟成员国和欧洲共同体正在共同努力以帮助保证过去10年取得的成就不会被两个月的雨水冲走。莫桑比克人过去几年做出的巨大努力和牺牲不能浪费掉。莫桑比克指望着我们大家。

库马洛先生(南非)(以英语发言):我感谢主席今天早上召开这次会议。

我在这里支持埃及代表代表非洲集团的发言。

我们最深切同情我们莫桑比克的兄弟姐妹们。我们的邻居遭受的残酷悲剧不仅是人的灾难,而且也是经济毁灭。对洪水所做的广泛媒体报道已使我们对莫桑比克所受破坏的程度有了一定认识。但这只是初步看到所存在的真实需要。

估计有100万人无家可归,其中30万人需要紧急援助。随着洪水在各地消退,死亡人数才逐渐为人们所知道,估计将达到数千人。除了人的灾难之外,庄稼和牲畜、医疗和教育服务以及基础设施已被完全

破坏。人们担心诸如疟疾和霍乱等疾病将进一步给这种局面雪上加霜。

为因应这些破坏,会员国和援助机构已慷慨提供援助。这包括各发展国家提供的援助,这些援助深受赞赏。援助已给受洪灾最重的人带来一些救济。尽管做出这些努力,莫桑比克的局势才刚刚开始改善。昨天该地区再一次下雨。除了已经到来的援助之外,还需要提供立即援助。

尽管我们也是洪灾的受害者,南非作为一个关心的邻国,正在尽力帮助莫桑比克。根据我们对局势的第一手了解,想向国际社会发出以下呼吁。

我们强烈建议各会员国在送发援助物品前同莫桑比克政府协商。具体的局势需要做出具体反应,莫桑比克当局最有资格对实地的需要提供指导性意见。

我们还认为当前的救灾应同恢复、重建和发展相结合。没有基础设施的重建,就无法分发救灾物品。

最后,救灾援助只是一项初步的应急措施。还需要处理实际的经济、基础设施和发展需要。我们呼吁捐助界继续以彻底和持续的方式进行援助,我们希望他们将继续处理此事。

因此,我们认为今天早上通过这项决议草案将是帮助莫桑比克重新获得生计的第一步。

代理主席(以英语发言):在我请下一位发言之前,我想请各位会员注意早些时候介绍的决议草案A/54/L.79的提案国。

我想提醒各提案国,包括那些在介绍过程中宣读了其名字的提案国,请他们在秘书处的提案国名单上签名。因此,我请想共同提案这项决议草案而尚未同秘书处联系的各代表团同秘书处联系。

冯·考夫曼先生(加拿大)(以英语发言):加拿大和国际社会一起共同提案今天摆在大会面前的决议草案,并表示声援面临这场悲惨自然灾害的莫桑比克和非洲南部人民。

加拿大参加国际努力帮助莫桑比克人民克服当前挑战的努力。除了加拿大已提供用作立即援助水灾灾民的 1 625 000 美元之外，加拿大政府星期三宣布再提供 1 千万美元作为对莫桑比克及其各邻国水灾的帐济进一步和用于重建努力。

加拿大的援助将提供食品、毛毯、医药、住房、洁净水和对灾民的紧急空运。两次加拿大空军人道主义援助空军巴士航班预定不久将起飞运载救济和重建物品，诸如铁铤、铲子、锄头、水泵、塑料床单、毛毯、氯化物药片、肥皂和水溶器以帮助救灾努力。加拿大还进一步拨款 425 000 万美元用作因洪水而必须采取的扫雷行动。

人道主义事务协调厅、联合国儿童基金会、世界粮食方案、世界卫生组织、联合国开发计划署和联合国其他机构所做的迅速和切实反应再次表明联合国在向危急局势中的困苦民众提供人道主义援助方面发挥作用的必要性。加拿大表示真诚赞赏联合国和其他人道主义机构在对这一紧急状况做出反应时的奉献和决心。

加拿大希望今天协商一致地通过这项决议草案，以表明国际社会支持莫桑比克努力对这场灾难作出回应，并支持长期重建与发展。

卡努先生（塞拉利昂）（**以英语发言**）：我代表我国代表团，非常感谢主席召开本次会议，审议关于莫桑比克受灾问题的决议草案 A/54/L.79。作为该决议草案的提案国之一，我们代表团支持这项决议草案，我还愿代表我国代表团对埃及大使代表非洲集团所作的发言表示赞同。

在我进一步阐述问题以前，让我代表塞拉利昂政府和人民并代表我本人，再次向目前需要帮助的莫桑比克政府和人民表示衷心的同情和哀悼。

莫桑比克的遭遇可以发生在任何国家；实际上，一些其他国家也出现了这种情况。在这方面，我国代表团感谢国际社会和联合国及其机构迅速对这场人道主义灾难作出回应。

我们仍处于对付这场灾害的第一阶段。我们现在必须开始对下一阶段，即重建和复原阶段进行思考。我们敦促国际社会和联合国系统着手为迎接下一阶段的挑战制订机制。应该为迎接这些挑战提供资源。

昨天，纳米比亚代表曾在就这个问题召开的经济及社会理事会会议上，提议把一个有关勾销莫桑比克所有双边商业性或其它贷款问题的段落列入该决议草案。我们曾认为，一个反映该提议的段落本来会被列入决议草案。但这一段没有被列入其中。尽管如此，我国代表团仍支持该决议草案的精神和意图。我们的理解是，有些国家已经开始取消莫桑比克的商业双边债务。我们对这些主动行动表示欢迎。

奥西奥先生（尼日利亚）（**以英语发言**）：我要代表 77 国集团和中国赞扬主动召开本次会议，讨论莫桑比克因该国及其一些邻国自 2 月份以来遭受空前水灾而出现的悲惨局势。我们还要借此机会感谢莫桑比克常驻代表通报迄今为止的情况，其内容非常翔实。77 国集团和中国已通过他就数百人悲惨丧生和大量财产、生计来源和基础设施遭到破坏向莫桑比克政府和人民深表同情。对一个最近才摆脱内战而复苏并取得微薄经济增长的国家来说，这确实是一个经受考验的时刻，悲惨的洪水目前使经济增长受到了挫折。

向这场洪水这样的自然灾害是任何国家都没有选择的现象，只有很少几个国家、甚至没有任何国家有能力不靠外部援助自己对付这些灾难性后果。这个事实突出表明了联合国一贯谋求维护和促进的人类同舟共济和相互依赖。有鉴于此，77 国集团和中国欢迎莫桑比克政府所做的各项努力及其发出的要求提供国际人道主义援助的呼吁。令我们欣慰的是，联合国及其专门机构已给予这项呼吁非常有利的支持，以致于目前国际回应源源不绝。我们敦促国际捐助界不要停止对莫桑比克提供的国际经济援助。

我们在有关这个问题的工作中发现，大家的目标都是一致的。不仅安全理事会参与了有关这个问题的的工作，而且可在协调人道主义援助方面发挥有利作用

的经济及社会理事会本身也对这个问题进行了审议，并提议在今年实质性会议期间处理这个问题。

现在令我们同样感到欣慰的是，大会认为应该对其根源进行审议，并应不仅在眼前和短期，而且也应长期地向莫桑比克人民提供援助和福利。有鉴于此，我们要求通过决议草案 A/54/L. 79。

我要在发言时补充一点，77 国集团和中国还要对格罗里亚旋风带来的类似灾难向马达加斯加政府和人民表示同情和声援。

人类是一个整体。我们向所有受灾国家表示衷心哀悼。

代理主席（以英语发言）：大会现在将对题为“向发生灾难性水灾的莫桑比克提供援助”的决议草案 A/54/L. 79 作出决定。

在对这项决议草案采取行动以前，我要宣布自介绍决议草案 A/54/L. 79 以来成为该决议草案提案国的更新名单：阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、巴西、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、捷克共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、德国、希腊、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马耳他、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、摩洛哥、纳米比亚、尼日利亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、卢旺达、圣马力诺、塞舌尔、塞拉利昂、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、

土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南和津巴布韦。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/54/L. 79?

决议草案 A/54/L. 79 获得通过(第 54/96L 号决议)。

主席（以英语发言）：我请莫桑比克代表发言。

多斯·桑托斯先生（莫桑比克）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我感谢你召开本次会议并安排审议在题为“向个别国家或区域提供特别经济援助”的议程项目 20 (b) 下提出的关于在发生灾难性洪水之后向莫桑比克提供援助的决议草案。

我谨表示，我国代表团感谢埃及常驻代表进行发言并代表非洲集团向大会介绍决议草案。

莫桑比克正在经历一场史无前例的悲剧。在莫桑比克和邻国所降的倾盆大雨和埃莉恩旋风在我国中部和南部引起了严重的洪水爆发，导致悲惨的生命损失和广泛的财产破坏。洪水造成 900 多人死亡和 900 000 人受到直接影响，迫切需要得到紧急救助；另有二百万人受洪水影响，也需要庇护所、食物、净水和保健。

洪水对社会经济造成的非常不利的影 响包括：破坏道路和桥梁；阻断铁路；对供水系统、供电线、学校、健康中心、医院、水井和下水道系统的大面积破坏；牛的死亡和 100 000 多公顷的粮食和商品作物被毁。这将导致粮食安全问题和收入损失。祸不单行，我们还看到水传染病的爆发，特别是霍乱和疟疾，使灾民面临又一个严重威胁。

另一个使人担心的问题是地雷的危险，因为洪水移动并暴露了这些致命武器，对人民构成了严重的威胁，并将最终损害重新安置方案和恢复与重建努力。

为了解决这场正在发展的悲剧，莫桑比克政府已经采取了必要步骤。已经发起一场声援洪水受害者的全国运动，收集现金捐款、食物、衣服和其他必需物

资。政府还派出高级内阁部长到灾区去评估灾情和监督救济活动。国家灾难管理署已划归外交与合作部长领导，以提供必要的领导与指导，并协助和加快决策进程。

在业务一级，政府得益于邻国特别是南非的宝贵和慷慨的帮助，得以进行第一批救灾活动，以拯救生命和减轻灾民痛苦。

在今年2月10日，政府初步估计有150 000人受灾，向国际社会发出第一次总额为二百七十万美元的人道主义援助紧急呼吁。当埃莉恩旋风袭击莫桑比克和邻国后水情恶化，根据初步估计有300 000人受灾，莫桑比克政府于2月23日发出要求提供六千五百万美元的第二次国际紧急呼吁。

洪水在莫桑比克和邻国造成的严重破坏，导致南部非洲灾情最重的四个国家——博茨瓦纳、莫桑比克、南非和津巴布韦——于3月3日在比勒陀利亚举行部长级会议，设法对灾难作出区域反应。在这次会议上，这些国家保证继续促进在处理目前和今后的灾难时的协调与合作，决定制定区域抗灾行动计划，并强力推荐在南部非洲发展共同体（南部非洲共同体）下设立灾难管理股。

我们在莫桑比克遇到的灾难无疑对我国的经济、社会和人道主义局势造成了必须解决的极端不利的影 响，因为它破坏了过去五年中惊人的社会经济进步。

需要以务实和全面的方法处理洪水的影响。这一方法应包括紧急救援行动和查明基本需求；稳定被救民众的状况；重新安置流离失所的 人民和紧急修复必要的基础结构；以及恢复与长期的重建。

为了重新安置流离失所人民和最终恢复正常生活而进行紧急救济、修复和重建关键基础结构时，需要特别注意地雷问题。因此，将需要进行同洪水有关的地雷行动，这将包括对地雷的警觉、探测和扫除地雷。为此目的，莫桑比克政府要依靠联合国排雷行动处、各种基金和方案以及整个国际社会的宝贵支持。

在有效处理这场灾难的努力中，莫桑比克政府得到国际社会慷慨和大量的援助。我们已经受到来自世界各地的同情和声援，以及援助和协助。现在，让我代表莫桑比克人民和政府就这种突出的支持，向世界表示由衷的感谢。

我们所得到的国际援助迄今已在紧急救济工作中发挥了重要的作用。为那些几乎已失去所有财产，现在面临严重的营养、卫生和健康问题的人们带来了他们非常需要的帮助。我们要借此机会向那些已经部分或全部取消莫桑比克所欠外债的债主国表示我们最真诚的感谢。

我们相信，有我们合作伙伴的决心和支持，有国际社会迅速响应提供紧急援助和协助和呼吁的意愿，我国定能克服危机，恢复水灾受害者生活正常化。

为了实现可持续的发展；迅速恢复和受灾人民生活正常化，我们需要把人道主义援助同中长期的修复与重建努力相结合。要做到这一点，必须有国际社会足够、及时和持续的援助。非洲集团主席今天上午提出的决议草案力求为国际社会的立即、中期和长期行动提供适当的框架，以支持莫桑比克政府的努力。

莫桑比克境内正在展开的紧急救济方案依照政府、捐助界、联合国和非政府组织之间的在效协调。

为了重新安置流离失所的人们和恢复、长期修复和重建重要基础设施，已经组成了一个联合技术小组，起草报告提交捐助莫桑比克恢复与重建的国际捐赠者会议。莫桑比克政府欢迎举行一次这种重要会议，希望会上能作出充分的认捐。

我们赞扬联合国通过其基金会和专门机构所发挥的重要作用，包括其人道主义事务协调厅、粮食计划署、联合国开发计划署、联合国儿童基金会和世界卫生组织等。我国政府高度赞赏秘书长从该进程一开始就提供的领导作用。罗斯·芒廷先生的任命大大有助于改进迫切需要的协调工作和调动更多的资源。

大会主席、安全理事会主席、经济及社会理事会主席和秘书长所表达的同情、声援和支持，同样使我

们感动。我们也要感谢经济及社会理事会主席和经社理事会所有成员昨天破例召开会议，讨论莫桑比克局势。

我们也要鼓励联合国系统继续发挥领头作用，调动和协调对莫桑比克的国际援助，特别是筹备和组织国际捐赠会议。

我要再次感谢大会主席和所有提出和支持通过有关援助莫桑比克的决议草案和表示声援，提出援助的会员国。

巴库尼阿里瓦先生（马达加斯加）（**以法语发言**）：鉴于自然灾害给莫桑比克造成的破坏，让我代表马达加斯加共和国政府向莫桑比克共和国政府表达我们由衷和痛心的同情。我们也向勇敢的莫桑比克人民表达最良好的祝愿。

马达加斯加代表团欢迎通过关于莫桑比克的决议，马达加斯加参加提出了该决议。

我要借此机会，代表我国政府由衷感谢代理主席对我国所表示的同情，我国目前正遭受自然灾害的破

坏，这种情况因各种疾病的流传而变得更加严重。

我希望代理主席早先所作的呼吁能得到积极响应。我也要感谢整个国际社会、各区域和集团通过不同国家的代表对我国表示同情。他们是埃及、所罗门群岛、特立尼达和多巴哥、印度、美利坚合众国、印度尼西亚、巴西、葡萄牙、南非、加拿大、塞拉利昂和尼加拉瓜代表。

奥西奥先生（尼加拉瓜）（**以英语发言**）：关于我们对刚才通过的决议的审议，我们要在记录中表明，案文中原应增加下列一点修正。在序言部分最后一段后本应加上：

“进一步注意到经济及社会理事会主席有关莫桑比克水灾的声明”。

这只是为了在记录中说明。

代理主席（**以英语发言**）：已注意到尼加拉瓜代表的发言。

大会就此结束现阶段对议程项目 20 (b) 的审议。

上午 11 时 30 分散会